

20 c'est ma ville

Le magazine de La Motte-Servolex

→ Le service Espaces verts de la ville a décoré le rond-point à l'occasion de la fête des 40 ans de jumelage



DOSSIER
1 000 ans d'Histoire
à La Motte-Servolex

P.4-5



ÉCONOMIE
Métier : carrossier
constructeur

P.11



ASSOCIATION
Le Rugby Club
a fêté ses 50 ans !

P.16

au sommaire



Remise des prix des maisons fleuries
aux habitants - Vendredi 12 avril



Foire Bio de Savoie - Dimanche 21 avril



C'est ma ville,
le magazine de La Motte-Servolex
Publication trimestrielle éditée
par la ville de La Motte-Servolex

Directeur de la publication :

Luc Berthoud,
Maire de La Motte-Servolex

Rédaction :

Cécile Ronayette
Nicolas Thiry
Service Communication
04 79 65 17 84

communication@mairie-lamotteservolex.fr

**Tribune d'expression
politique :**

Groupe "Tous Motterains", groupe
"Ensemble pour l'Avenir La Motte-Servolex"

Conception-Réalisation :

Suhas Tupe
Charte graphique :
Nouvel œil

**Distribution dans les boîtes
aux lettres de la Ville :**

Société Savoie Pub
Impression :
Imprimerie néa'graphic

Crédits photos :
Ville de La Motte-Servolex,
Pétanque Motteraine, RCM,
Judo Club, SICAMS

Photo de couverture :
Rond-point à l'entrée de la Ville

Tirage :
6 165 exemplaires

Dépôt légal :
Juin 2013

BP 43 - 73292

La Motte-Servolex cedex

www.mairie-lamotteservolex.fr

Rejoignez la Ville sur Facebook



Exposition collective
"Paroles de BIP"
photographie, peinture, rouille,
œuvre de Brigitte Baldaquino
Jusqu'au 22 juin à La Conciergerie

P.4

P.6

P.7

P.8-9

P.10

P.11

P.12

P.13

P.14

P.15

P.16

P.17

P.18-19 TRAVAUX

P.20

P.21

P.22

P.23

DOSSIER 1 000 ans d'Histoire à La Motte-Servolex

RÉTROSPECTIVE

À DÉCOUVRIR

JUMELAGE 40 ans d'amitié

SCOLAIRE Comment adapter la réforme
de l'école à La Motte-Servolex ?

ÉCONOMIE Métier : carrossier constructeur

BIBLIOTHÈQUE Les liseuses numériques
font leur arrivée !

CULTURE Découvrez la nouvelle saison

ÉNERGIE La transition énergétique a commencé

DÉVELOPPEMENT DURABLE
Une semaine pour sensibiliser et informer

ASSOCIATION Le Rugby Club a fêté ses 50 ans !

SPORTS

SKATE Zoom sur le skateboard !

ACTUALITÉS

ÉTAT-CIVIL

EXPRESSION



Remise de la Médaille
de la Famille à Victoire Cabaud
et Véronique Quillet
Vendredi 24 mai

édito

*Chère Madame,
Cher Monsieur*

Les échanges que nous avons vécus avec nos amis allemands, dans le cadre du quarantième anniversaire du jumelage entre La Motte-Servolex et Mundelsheim, ont été un moment fort, riche en émotion, amitié et partage. Durant quatre jours, la commune s'est mise aux couleurs de nos deux villes pour célébrer **quatre décennies d'échanges et de liens inaltérables**. Plus qu'un symbole, le jumelage revêt une importance particulière, car il reflète une véritable amitié entre les peuples au sein d'une Union Européenne en paix.

Ces animations ont rencontré un large écho auprès de la population et nous nous félicitons de constater **l'implication de très nombreuses associations motteraines**.

Les festivités organisées pour cet anniversaire démontrent bien le fait que nous sommes les héritiers d'une histoire commune qui a traversé les siècles.

Pour la rendre accessible à tous, un livre retraçant **1 000 ans d'Histoire de La Motte-Servolex** sera bientôt disponible. Fruit du travail d'une équipe de professionnels, cet ouvrage propose de revenir sur les origines de notre ville, jadis petit bourg, et permettra à chacun d'entre nous, via un site internet, de continuer à constituer une mémoire motteraine.



La Motte-Servolex s'est construite au fil du temps grâce à ses habitants, à nous de forger son avenir en **garantissant son identité urbaine et rurale dans le respect du Développement Durable**.

Pour récompenser les efforts entrepris dans ce domaine, la Commune s'est d'ailleurs vue decerner **le prix national "Evillementiel"** dans la catégorie des collectivités de moins de 15 000 habitants pour saluer la mobilisation des services municipaux et des associations durant la Semaine du Développement Durable.

Je vous souhaite **un bon été** pendant lequel seront organisés, outre la traditionnelle fête de la musique qui vient de se dérouler, plusieurs animations : les séances de cinéma en plein-air, le spectacle folklorique Brésilien et les concerts Tubaland ou, pour les plus jeunes, les animations proposées par le Centre de Loisirs des Enfants de La Motte-Servolex et le Syndicat Intercommunal du Canton de La Motte-Servolex.

Bonnes vacances à tous,

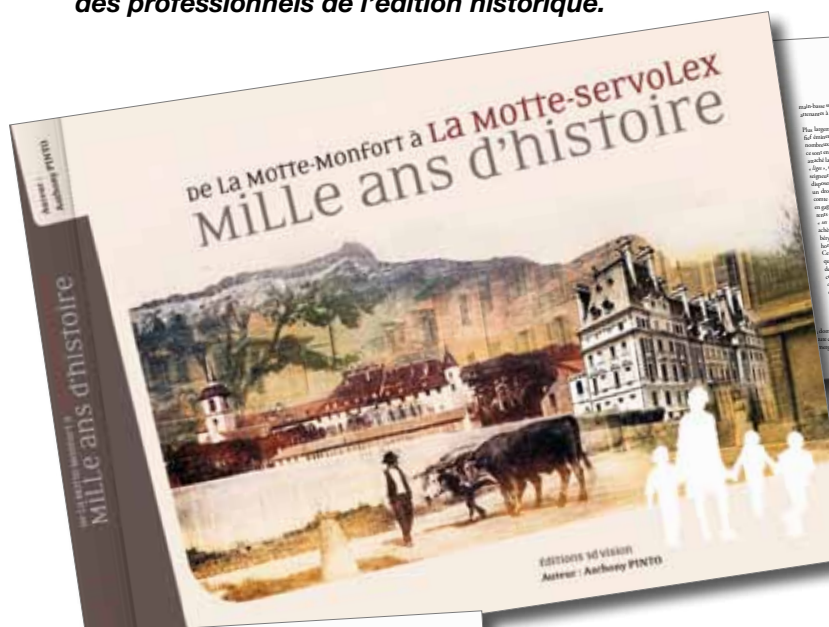
Bien cordialement

Luc BERTHOUD
Maire de La Motte-Servolex

1 000 ans d'histoire à La Motte-Servolex

L'Histoire de La Motte-Servolex depuis ses racines médiévales est riche et passionnante.

Aucun ouvrage ne retraçait encore ces 1 000 ans d'Histoire. La Ville a donc décidé par une délibération votée à l'unanimité lors du Conseil Municipal du 22 mai 2012 de confier la réalisation d'un livre à des professionnels de l'édition historique.



La Motte féodale

A partir du 11^e siècle apparaît en Occident un nouveau seigneur. Grâce aux remparts de leurs mottes castrales ou de leurs maisons-fortes, ces nouveaux guerriers assurent la protection de la population. En échange de celle-ci, ils entendent contrôler la production agricole et la commercialisation des produits locaux. C'est d'ailleurs au sein de ces points de diffusion que naît la bourgeoisie, qui s'occupe de la gestion des affaires agricoles.

S'il est si important de contrôler la famille seigneuriale, l'origine de l'histoire féodale, liée au seigneurisme de la Motte-Servolex, est une réalité entre 1100 et 1112. Une époque de réorganisation. A cette époque, le comte de Savoie, Amédée III, ainsi que seigneur de la vallée de Belley les droits que leur prérogative confèrent sur le village de la Motte. Sans pouvoir affirmer qu'il s'agit de la naissance de la commune, il est certain que les Habsbourgs, Bourbons, et les rois de France, ont été



des pages et au côté artistique de la mise en page. Nous développons également notre propre collection éditoriale avec notamment la parution de deux ouvrages de références sur la Grande Guerre (14-18)" explique Jacques Mariat qui assure la direction artistique, la promotion et la diffusion de l'ouvrage concernant La Motte-Servolex.

L'Histoire accessible à tous

Une place non négligeable est laissée aux photographies et aux illustrations afin de ne pas repousser le lecteur avec des textes trop longs. L'ouvrage n'est pas réservé aux spécialistes, il est accessible à tous les publics.

Au sommaire

L'aspect visuel attractif de ce livre est au service d'un contenu de qualité rédigé par un historien, Anthony Pinto. Le lecteur pourra découvrir sept parties chronologiques : les racines médiévales, la société traditionnelle à l'époque des lumières, la révolution, la restauration sarde, l'heure française,

la modernité et la période contemporaine. Des explications sont données afin que chacun puisse comprendre le cheminement de La Motte-Servolex et de ses habitants au fil des temps.

De plus, des dossiers spéciaux détaillent certains points : "Le château Reinach à la Belle Époque", "L'Abbé Jacquier : curé emblématique de La Motte-Servolex", "Et demain ? L'avenir de La Motte-Servolex".

L'histoire continue

Les dernières pages du livre ne mettent pas un point final à l'histoire de la Commune. En effet, il existe un "site Internet compagnon" associé à l'ouvrage. Il permet aux lecteurs de se connecter sur une base de données proposant plus de mille photos légendées complétant ainsi les informations du livre. Le lecteur peut à son tour continuer l'histoire de la Commune ou compléter certaines périodes avec ses propres archives personnelles en postant une photographie, symbole d'une époque particulière, et un commentaire associé.

un ouvrage haut de gamme

Si pour vous le livre d'Histoire est synonyme de vieux ouvrage poussiéreux peu coloré, oubliez cette image avec la sortie de l'édition inédite de "De La Motte-Monfort à La Motte-Servolex : 1 000 ans d'Histoire". Ce bel ouvrage comprenant plus de trois cent illustrations et des dizaines d'encarts thématiques suscite l'envie de lire grâce à une forme attractive.

"Nous souhaitons nous spécialiser dans l'édition de beaux livres pour les Collectivités et les entreprises. Nous accordons une grande importance au graphisme

→ TÉMOIGNAGES

"La conception du livre historique est un travail qui occupe beaucoup de temps, il faut être passionné, curieux, patient et mettre en place une excellente méthodologie. La première étape consiste à rassembler les données issues des nombreux témoignages, des archives municipales et départementales. J'ai également recueilli de précieuses informations grâce aux nombreux écrits rédigés par Pierre Berthod. Il faut vérifier tous les documents, leur authenticité et prendre du recul, tout en évitant les jugements. Il est également nécessaire de créer un fil conducteur et de faire des choix éditoriaux. Mon travail consiste aussi à rendre l'histoire compréhensible par tous. Le lecteur peut passer facilement d'une époque à l'autre grâce à des chapitres assez courts. Pour rendre le texte plus vivant, j'ai mené une recherche iconographique importante afin d'associer des images en lien avec les sujets abordés. Nous avons travaillé en collaboration avec l'association Connaissance du Canton."

Anthony Pinto, auteur

"J'ai apporté ma contribution à cet ouvrage en rédigeant les textes qui correspondent à la période 39/45. C'est un moment de l'histoire qui m'intéresse beaucoup et que je connais bien. J'avais d'ailleurs déjà rédigé sur ce sujet un dossier dans la revue Connaître, publication de l'association Connaissance du Canton. Nous avons apporté notre soutien à Anthony Pinto, l'auteur du livre, en mettant à sa disposition la photothèque de l'association, qui comporte notamment de nombreuses photographies de familles, et nos divers dossiers."

Jean-Noël Parpillon, président de l'association Connaissance du Canton

De La Motte-Monfort à La Motte-Servolex : 1 000 d'histoire, aux Éditions 3dvision

- 280 pages
- Prix envisagé 39 €
- Vente prévue dès août à la Mairie et dans les librairies Garin, Decitre... sur le réseau FNAC.



Éditions 3dvision

des professionnels passionnés



Jacques Mariat et Anthony Pinto - Éditions 3dvision

Jacques Mariat travaille dans le monde des médias et de l'édition depuis une vingtaine d'années. C'est surtout à la mémoire de ses parents Jacqueline et Louis Mariat, très impliqués par le passé dans la vie associative et publique motteraine, mais aussi en l'honneur de son grand-oncle Pierre Berthod et de sa grand-mère Charlotte Berthod, véritables mémoires vivantes de la Commune, qu'il s'est investi dans

ce projet. **Anthony Pinto** est un historien, spécialiste du Moyen-Âge, ancien chargé de cours à l'université de Savoie, ancien auxiliaire de recherche au CNRS dans le domaine de l'histoire médiévale, cofondateur de la société Éditions 3dvision et responsable des publications.

Leur rencontre a donné naissance au projet de création de livres historiques. La société, Éditions 3dvision, a déjà publié un ouvrage intitulé "La grande aventure de l'aviation dans les Alpes". Très apprécié du public, cet ouvrage a décroché plusieurs reconnaissances : prix des Pays du Mont-Blanc (catégorie Beaux Livres), diplôme de l'aéro-club de France, prix du patrimoine des pays de Savoie... Un DVD avec des archives inédites accompagnait cet ouvrage. On peut découvrir par exemple les images tournées par Claude Lelouch à l'ancienne base militaire du Bourget-du-Lac. La société Éditions 3dvision associe toujours le livre et l'aspect numérique (DVD, site Internet...). Elle s'occupe également de la diffusion de l'ouvrage en librairies. Cette démarche originale et la qualité de leur première publication a convaincu la Ville de s'engager dans un partenariat pour la conception d'un livre historique sur La Motte-Servolex.

École de musique

spectacle de jazz



Vendredi 31 mai, près de cent musiciens et chanteurs ont proposé leur spectacle intitulé Ruky Kvartet & Co. "Nous souhaitions monter un projet original aussi bien dans sa forme que dans son contenu. J'ai donc été très intéressé par une rencontre entre les jeunes de l'École de Musique et un groupe de jazz professionnel afin que différents acteurs se côtoient sur scène" explique Yves Quemener, Directeur de l'École de Musique. Objectif atteint avec ce spectacle musical rassemblant les élèves de l'orchestre junior, des jeunes des classes de guitare et de violon, deux classes de CM1 et CM2 des écoles Pergaud et Lamartine ainsi que le quatuor de jazz professionnel Ruky Kvartet. Jan Demencik, professeur de clarinette à l'École de Musique, membre du groupe de jazz, a composé les partitions pour ce spectacle unique. Les écoliers ont travaillé la partie chant avec Laurence Reffet, intervenante musicale en milieu scolaire.

Handicap

Les jeunes se mobilisent



Le 6 avril dernier, les collégiens du Conseil Cantonal Jeunes (CCJ) ont organisé une journée de sensibilisation au handicap à l'espace La Traverse au Bourget-du-Lac. L'Association des Paralysés de

France (APF) a tenu un stand proposant un parcours en fauteuil roulant. Les participants ont pu se rendre compte des difficultés rencontrées par les personnes se déplaçant ainsi. Plusieurs animations ont permis aux visiteurs de s'informer sur le handicap, comme par exemple la projection de vidéo de l'APF.

Les jeunes Conseillers Cantonaux ont également organisé une buvette au profit de l'association Tétras Lyre qui regroupe des musiciens atteints d'un handicap mental.

Quatre musiciens du CCJ ont été intégrés à l'orchestre Tétras Lyre pour un concert commun. Une grande émotion partagée par tous est apparue dans ce moment de musique.

TÉMOIGNAGE

scènes de cirque



Je suis venue avec un groupe d'amis et nos enfants à tous, âgées de trois à sept ans. De manière générale, nous apprécions le spectacle vivant. Le cirque nous attirait plus particulièrement. Petits comme grands, nous avons tous beaucoup ri ! Les enfants avaient pris place sur le devant de la scène, c'était très interactif. Personnellement, j'ai eu un coup de cœur pour le duo...

Anne Dillasser,
spectatrice de Saint-Cassin

Association

Bourse aux vélos



Pour sa 27^{ème} édition, la Bourse aux vélos organisée par La Motte-Servorex Cyclisme, a proposé un large choix de matériel, du vélo enfant au très haut de gamme en passant par le VTT et le VTC. Grâce à son partenariat avec Véloland, le club a accueilli un stand de vélos neufs en promotion. L'association a sensibilisé le public au handisport en exposant son matériel adapté.

400 vélos déposés

250 ventes

3 vélos électriques

4 remorques pour promener les enfants

35 bénévoles pendant 3 jours

10 personnes en permanence pour donner des conseils techniques

700 visiteurs

15 € à 1 500 € prix mini et maxi de vente

danse du monde

Festival de Folklore



Composé de trente artistes professionnels, le "Ballet de l'Université de Passo Fundo" est l'une des rares troupes à présenter un très large éventail de danses brésiliennes, depuis les danses gaúcho jusqu'à l'incontournable Carioca ou la Samba brésilienne.

Venez les admirer lors de ce festival folklorique haut en couleurs.

Mardi 9 juillet à 18h30

Place Rémi Catin - Accès libre

www.festivalchambery.com

dimanche à vélo

découvrez les pistes cyclables

Chambéry métropole organise une journée à vélo, ouverte à tous : sportifs, familles, jeunes, retraités...

Deux circuits (15 km et 30 km) à la découverte des aménagements cyclables de l'agglomération sont proposés au départ de Buisson Rond à Chambéry. Pique-nique géant dans le parc de Buisson Rond (repas chaud vendu sur place).

Dimanche 23 juin

Départ 30 km : entre 8h30 et 9h30

Départ 15 km : entre 9h30 et 10h30

Tarifs : 5 € individuel,

10 € famille. Inscriptions :

www.chambery-metropole.fr



musique

concerts tubaland



Académie d'été des saxhorns, euphoniums et tubas. Quatre-vingt musiciens originaires de France, d'Italie, de Belgique, de Tunisie et d'Australie, élèves de conservatoires nationaux, d'écoles de musiques, musiciens d'harmonies se réunissent au Lycée Reinach pour un stage de perfectionnement. Ils vous proposent d'assister à deux concerts exceptionnels !

Mercredi 31 juillet à 20h30

Salle de spectacle Saint-Jean

Vendredi 2 août à 20h30

Cour du Château Reinach

Entrée libre

www.tubaland.net

judo club

circuit du cœur

Le Judo Club vous propose de venir courir, marcher ou trotter au profit de l'Institut Médico-Éducatif Les Mésanges et de l'association Enfance Espérance (aide aux enfants polyhandicapés).

Samedi 29 juin,

départ à 11h,

Place Rémi Catin

Renseignements Judo Club

04 79 25 98 14

À noter également !

• Brocante Vide-grenier

Le Comité des Fêtes organise sa traditionnelle brocante,

dimanche 23 juin de 8h30 à 18h, au centre-ville, face à La Poste.

Renseignements 06 15 63 50 26.

• Ciné d'été

Deux films à voir à la belle étoile :

vendredi 26 juillet à 21h30, place Rémi Catin, "Mon Pire Cauchemar" (comédie), et **vendredi 23 août**

à 21h, parc Henry Dunant, "Zarafa" (film d'animation). Accès libre, repli à la Halle Decroux en cas de pluie.

Renseignements 04 79 65 17 77.

• Randonnée des Fruits

Organisée par le Cyclo Club de La Motte-Servolex, **dimanche 1^{er} septembre** de 7h à 18h, départ Salle Les Pervenches. Au programme :

parcours route, parcours VTT et marche randonnée accompagnée.

Renseignements 04 79 65 30 94.

• Foulées Motteraines :

10^{ème} édition ! L'Amicale de la Police Municipale organise une course à pied, **dimanche 8 septembre** au départ du Gymnase de l'Épine à 9h30.

www.apms73.wordpress.com

Retrouvez toutes les informations sur les événements associatifs, culturels, festifs... dans la publication Infos Motteraines, sur www.mairie-lamotteservolex.fr et sur Facebook.



40 ans d'amitié

Du 9 au 12 mai, la Ville de la Motte-Servolex a accueilli ses amis allemands de Mundelsheim pour fêter ensemble les quarante ans de jumelage entre les deux Communes. Les cérémonies officielles et temps forts étaient ponctués de visites et d'animations. Retour sur ces quatre jours, sous le signe de la convivialité et de l'émotion...

En musique !



L'Union Musicale et la Musikkapelle de Mundelsheim ont donné un concert commun.



Défilé des habitants mené par la Musikkapelle, du rond-point du Cheminet à la Halle des Sports.

Cérémonie au Monument aux Morts



Cérémonie au Monument aux Morts pour célébrer La Journée de l'Europe, fête qui commémore la Déclaration Schuman prononcée le 9 mai 1950 (texte fondateur de la construction européenne).

Concert



Marén Berg a proposé son spectacle, en français et en allemand, avec les chansons de grands artistes (Charles Aznavour, Jacques Brel, Joe Dassin...).



Les jeunes du Collège de Boigne ont lu un poème "Kleine weiße Friedenstaube" (Petite colombe blanche de la Paix).

Démonstrations des associations



Parcours de maniabilité par les jeunes de La Motte-Servolex Cyclisme.



Gymnastique masculine par l'Étoile Motteraine.



Performance des filles du club de gymnastique Les Pervenches.



Country avec l'association Danse Chic Danse Choc.



création spéciale 40 ans

Dévoilement de la sphère réalisée par les jeunes du Centre de Formation des Apprentis de l'Industrie de Savoie. En présence de Claude Giroud, Vice-président du Conseil Général.



chansons d'accueil

Les écoliers ont chanté pour accueillir les familles à la Halle des Sports, accompagnés de Sylvain Pellissier, professeur de guitare à l'École de Musique.



serment de jumelage

Signature du serment de jumelage par Holger Haist et Luc Berthoud, en présence de Jean-Pierre Vial et avec les Présidents des Comités de Jumelage, Brigitte Rinchet et Michael Wolf.



hommage émouvant

Gisèle Archiprêtre, traductrice dès les premiers échanges en 1974, a été honorée.



détente

Soirée dansante et repas pour les familles et les invités allemands.



Au revoir...

Un petit brin de muguet, avant de se quitter, toujours avec beaucoup d'émotion, et la promesse de se retrouver bientôt pour de nouveaux échanges !

CONTACT

Comité de Jumelage
04 79 72 04 56

Extraits du serment de jumelage 2013

"Il y a quarante ans, deux communes, La Motte-Servolex en Savoie et Mundelsheim dans le Bade Wurtemberg, ont souhaité unir leur destin avec la création d'un jumelage (...) Nous pensons aux Présidents successifs des Comités de Jumelage, mais également aux anciens Maires qui ont contribué à pérenniser ce qui pouvait paraître, il y a quarante ans, comme un pari un peu fou (...) Nous remercions chaleureusement les anciens Maires de nos communes respectives, Hans Wetzel qui a contribué à la création du jumelage au côté de Jacques Hochard, mais aussi Jean Germain et Gérard Perrier très attachés à maintenir les liens entre les habitants de nos deux communes (...) Il a fallu en effet, faire abstraction des rivalités d'antan pour bâtir ensemble un continent pacifié car, et ce jumelage en est la preuve, ce qui nous rassemble est infiniment plus important que ce qui a pu nous diviser ou nous désunir. Malgré la barrière linguistique, nous trouvons toujours le moyen de communiquer et d'échanger. La compréhension ne passe pas forcément que par le langage mais bien par le cœur (...) Ce quarantième anniversaire ne doit pas être un aboutissement, mais bien un nouvel élan entre nos deux villes pour continuer de construire une réelle amitié partagée."

comment adapter la réforme de l'école à La Motte-Servolex ?

Le 5 février 2013, le Conseil Municipal a décidé de reporter la nouvelle réforme des rythmes scolaires dans les écoles maternelles et élémentaires à la rentrée de septembre 2014, à l'image de la quasi-totalité des communes de Savoie. Explications...



Réunion avec les professeurs de l'École de Musique pour préparer la rentrée 2014 - Mardi 7 mai

L'esprit de la réforme

Les écoliers français subissent des journées plus longues et plus chargées que la plupart des autres élèves en Europe. La réforme vise à mieux répartir les heures de classe sur la semaine, à alléger la journée et à programmer les enseignements à des moments où la faculté de concentration des élèves est la plus grande. Le projet prévoit que les activités périscolaires prolongeant le service public de l'éducation peuvent être organisées dans le cadre d'un Projet Éducatif Territorial (PEDT).

Alléger la journée de classe ?

Concrètement, cela se traduit sur le terrain par un temps périscolaire de quarante cinq minutes à insérer dans la journée de l'enfant et le retour de la classe le mercredi matin. *"Nous ne sommes pas contre une réforme, car la refonte du système scolaire est nécessaire aujourd'hui. Cependant, je ne comprends pas bien comment ce réaménagement permettra à l'enfant de réduire son temps de présence à l'école. Il va falloir rajouter quarante cinq minutes*

par jour d'activités supplémentaires et obliger les enfants à se lever le mercredi matin. Le coût sera important pour un résultat qui n'apportera pas forcément une amélioration au rythme des écoliers" déclare le Maire, Luc Berthoud.

La ville organise la concertation

Toutes les associations et les structures municipales qui accueillent les enfants le mercredi matin vont être contraintes de revoir leur planning. Dans cette logique, la Ville a déjà organisé des rencontres avec les agents municipaux concernés, le CLEM, l'École de Musique et par la suite les associations.

Une nouvelle organisation de la vie locale

Le Directeur Académique des Services de l'Éducation Nationale (DASEN) et l'Inspecteur de Circonscription ont orienté l'organisation de la classe vers le rallongement de la pause méridienne, soit une coupure de 11h30 à 14h15 avec les nouvelles activités à mettre en place par la Collectivité entre 13h30 et 14h15.

"À l'occasion des Conseils d'École, j'ai noté la perplexité des parents et du monde enseignant face à cette réforme. Il existe encore beaucoup d'incertitudes sur l'encadrement de ces nouvelles activités et comment s'organiser" conclut Christiane Boisselon, Adjointe à l'Éducation.

plus d'informations

- Décret n° 2013-77 du 24 janvier 2013 relatif à l'organisation du temps scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires
- www.education.gouv.fr

ENTRETIEN

"Aux cotés de la ville pour trouver des solutions"

Rencontre avec Pascal Mithieux, Président du CLEM (Centre de Loisirs des Enfants de La Motte-Servolex)

"Cette réforme des rythmes scolaires a un impact fort sur le CLEM. En effet, les enfants ne pourront plus venir le mercredi matin. De plus, certaines activités associatives et sportives qui se déroulent le mercredi matin vont peut-être du coup être décalées l'après-midi et ce réaménagement pose la question de la fréquentation de notre structure le mercredi de manière générale. Parallèlement, je me pose également la question du transport : comment les enfants vont venir de l'école au CLEM à 11h30 ? Malgré toutes ces incertitudes, nous travaillons avec la Ville car nous possédons les compétences techniques et humaines pour soutenir la Collectivité dans la mise en place de ce nouveau moment périscolaire. Le temps imposé de quarante cinq minutes d'activités par jour n'est pas très pratique, car c'est trop court pour faire venir les classes au CLEM et assez restreint également pour véritablement développer une activité. Nous avons réuni un Conseil d'Administration Extraordinaire pour parler des problématiques et commencer à échauffer des solutions. J'ai bien peur que ce projet ne soit pas bénéfique pour l'enfant. Le point positif c'est que nous avons un an pour préparer la rentrée 2014."

CONTACT

Service Scolaire et Périscolaire
04 79 65 17 72

Métier : carrossier constructeur

Après plusieurs années en tant que chef d'atelier dans la société Vernet-Roulet, Philippe Roulet crée une nouvelle entité en 2002. Il suit une formation à la création d'entreprise, rachète les bâtiments de l'ancienne structure et devient le propriétaire de la "carrosserie constructeur" motteraine employant neuf personnes et certifiée UTAC (Union Technique de l'Automobile du motocycle et du Cycle).



Philippe Roulet et son équipe

un métier peu connu

Chez Philippe Roulet, vous ne trouverez pas seulement des voitures à la portière froissée, mais plutôt d'impressionnants camions installés en atelier. Carrossier constructeur est un métier peu connu du grand public, mais indispensable dans la chaîne de production des véhicules de transport et de chantiers et autres fourgonnettes utilitaires. "Le client nous livre son véhicule avec seulement la cabine et le châssis, on s'occupe de l'équipement" explique Philippe Roulet.

Équipement de 50 camions par an

Chaque véhicule demande une adaptation particulière et souvent unique : benne amovible ou fixe, grue, bêche coulissante, hayon élévateur... Selon la demande du client, le carrossier constructeur adapte le montage. Tous les éléments ajoutés (coffre, extincteur, barres de protection latérales...) sont homologués. La carrosserie possède également un atelier de peinture haut de gamme entièrement équipé par un système d'aspiration et de fil-

trage des particules de peinture. Le véhicule qui sort de la carrosserie est certifié, prêt à servir.

un savoir-faire reconnu

L'habillage du camion est un travail minutieux qui nécessite l'intervention de plusieurs métiers (chaudronnerie, soudure, électricité, menuiserie, hydraulique...). "Il n'existe pas de formation professionnelle particulièrement adaptée au métier. Je forme régulièrement des jeunes qui travaillent en binôme avec une personne plus ancienne dans l'atelier. Nous avons également des apprentis" précise Philippe Roulet. Le savoir-faire du carrossier constructeur motterain a été reconnu, notamment par la SNCF, qui a sélectionné l'entreprise pour travailler en partenariat sur ses véhicules d'entretien des voies. Seulement cinq sociétés ont été retenues en France sur ce marché. Pour répondre à la demande croissante de la SNCF, l'entreprise vient de s'agrandir dans le bâtiment voisin, possédant ainsi une superficie de 1 200 m² supplémentaires. L'entreprise motteraine prépare ainsi son avenir et affiche une belle perspective de développement.

un nouveau marché

L'aménagement de conteneur en logement

De nombreux agents de la SNCF travaillent en soirée, voire la nuit, sur des chantiers ou pour l'entretien du réseau ferré. Ils dorment dans des Algécos installés sur un wagon plateau, pouvant ainsi déplacer leur habitation provisoire au gré de leur travail. Cependant, les parois des Algécos n'étant pas assez solides pour résister aux chocs du transport sur rail, la SNCF a décidé de remplacer peu à peu son parc de logements ambulants. Philippe Roulet s'est positionné sur ce marché.

L'entreprise motteraine a acheté un conteneur en tôle n'ayant servi qu'une seule fois.

Livré dans l'atelier du carrossier constructeur, ce conteneur s'est peu à peu transformé en véritable logement fonctionnel.

De l'isolation, en passant par l'installation des fenêtres, douches, lavabos, sanitaires, couchages, rangements, cuisine équipée... tous les employés de l'entreprise ont apporté leurs compétences pour l'aménagement de ce logement adapté à deux personnes. Le prototype a été livré à la SNCF après trois mois de travail. "Nous avons la capacité de fabriquer quatre logements de ce type par an. C'est un virage pour l'entreprise, une belle opportunité" déclare Philippe Roulet.

CONTACT

Carrossier constructeur Philippe Roulet
80 impasse Bernard Palissy
04 79 26 01 76
carrosserie.roulet@free.fr

Les liseuses numériques font leur arrivée !

À partir de mardi 2 juillet, la Bibliothèque des deux mondes met à disposition de ses abonnés quatre liseuses, permettant de lire au format numérique.



Quatre liseuses numériques sont disponibles à l'emprunt

À chacun sa liseuse

Pour placer les vacances d'été sous le signe de la littérature numérique, les Motterains sont invités à emprunter les quatre nouvelles liseuses dont la Bibliothèque des deux mondes vient de faire l'acquisition.

"Contrairement aux idées reçues, lire un ouvrage sur une liseuse numérique est très agréable. Elles se composent d'un écran tactile, pour naviguer de façon intuitive. La lecture ne fatigue donc pas les yeux. Il n'y a également pas de problème de réverbération au soleil, comme sur les écrans d'ordinateur ou les consoles de jeu vidéo portables. On peut donc aisément lire à l'extérieur, sur la plage par exemple," précise Claire Schneider, directrice de la Bibliothèque.

L'utilisation demeure assez simple. Les bibliothécaires fourniront aux emprunteurs un petit mode d'emploi, qui expliquera les notions de bases de l'appareil : mise en marche, mise hors tension, choix du livre...

de la littérature classique au roman policier

Les livres au format numérique disponibles à l'emprunt sont ceux étant libres de droit, dont les auteurs sont décédés depuis plus de soixante quinze ans. Pour les plus récents, la réglementation concernant l'emprunt via les bibliothèques n'est pas encore complètement définie. Chaque liseuse correspond à une catégorie littéraire particulière : littérature classique, roman policier, littérature étrangère classique ou roman en langue étrangère (anglais, allemand, russe, portugais), et une dernière pour le théâtre, les fables, les contes, les essais historiques...

Liberté est ainsi donnée au lecteur de choisir le modèle et l'offre qui lui correspond. Dans un premier temps, les lecteurs susceptibles d'être intéressés par les liseuses sont les scolaires, car leur programme de français est riche en littérature classique, ainsi que les personnes âgées, car l'un des grands avantages des appareils est la possibilité d'augmenter la taille des caractères.

Mais toutes les personnes souhaitant découvrir ou redécouvrir les grands classiques sont bien entendu invités à emprunter les liseuses.

700 titres déjà disponibles

Les liseuses arrivent à la Bibliothèque en complément de l'offre déjà proposée. Moins onéreux à l'achat, le format numérique permettra d'élargir la gamme de lectures et de commander plus d'exemplaires des ouvrages qui plaisent au public.

Avec la dématérialisation du support, la Bibliothèque des deux mondes vient de s'enrichir considérablement sans que cela soit visible sur les étagères.

TÉMOIGNAGES



"J'ai pris une liseuse lors d'un voyage que j'ai effectué récemment et pour lequel les heures de vol et d'autobus étaient nombreuses. Le téléchargement des livres était très simple. Après un petit temps d'adaptation pour s'habituer à tourner les pages, à lire sur des caractères non imprimés, les réflexes s'installent. Même si le monde est différent du papier, la plongée dans le texte reste la même. C'est un mode de lecture nouveau et intéressant".

Geneviève Bichonnet,
lectrice motteraine

CONTACT

Bibliothèque des deux mondes

30, rue François Buloz
04 79 25 60 93

Ouverture : mardi 9h/12h, mercredi 9h/18h, jeudi 13h/17h, vendredi 15h/19h, samedi 9h/13h.

Horaires d'été (du 2 juillet au 31 août inclus) : mardi 9h/12h, mercredi 9h/12h et 15h/18h, vendredi 15h/19h, samedi 9h/12h.

Découvrez la nouvelle saison

En ce début d'été, la Ville vous dévoile quelques éléments de la saison culturelle qui débutera dès septembre. Jazz, danse contemporaine, spectacle jeune public et bien d'autres surprises seront au rendez-vous. Le théâtre sera également à l'honneur cette année... À vous de choisir !



Théâtre de rue avec Les Batteurs de Pavés Vendredi 20 septembre à 19h à La Conciergerie



Sandra N'kaké, en concert le 8 novembre 2013

une ouverture de saison en vidéo

Pour vous faire découvrir les spectacles au programme de l'année 2013/2014, l'ouverture de la saison culturelle est un excellent moment. Le Service Culture sort des sentiers battus et vous propose un rendez-vous original.

Vendredi 20 septembre, 19h, à La Conciergerie

Chacun pourra découvrir les temps forts de la saison ainsi que des extraits de spectacles sur différents écrans de télévision grâce à une vidéo mettant en scène le personnel municipal et les élus. Lors de cette soirée, vous pourrez également découvrir les œuvres de l'artiste Shepard Fairey (OBEY) issues de la collection privée de Claudine et Jean-Marc Salomon (fondateur du centre d'art contemporain d'Alex en Haute-Savoie).

La soirée se poursuivra sur le parvis de La Conciergerie avec du théâtre de rue. Les Batteurs de Pavés proposeront leur version d'Hamlet de Shakespeare en faisant participer le public.

Jazz à l'affiche

Sandra N'kaké, artiste camerounaise, et ses six musiciens vous embarqueront dans un jazz festif.

Une grande énergie se dégage des concerts de cette artiste très charismatique, véritable révélation actuelle en matière de jazz du monde.

À découvrir le 8 novembre !

du foot au théâtre ?

Sur la scène, un acteur et un musicien pour vous faire revivre la célèbre rencontre Italie/Brésil du 5 juillet 1982.

Les artistes vous tiendront en haleine, suspendu à un écran de télévision fictif... dans l'attente d'un but.

C'est une pièce de théâtre pour les amoureux du ballon rond, mais aussi pour toutes celles et ceux qui ne supportent pas l'idée de suivre un match de foot dans le salon familial.

À savourer en avril 2014...

La plaquette de la saison culturelle sera disponible fin août.

CONTACT

Service Culture
04 79 65 17 78

ENTRETIEN

comment préparer l'enfant au spectacle ?

Ève Poinard, responsable Service Culture



"Les spectacles jeune public de la saison culturelle portent un intérêt poétique et littéraire susceptibles de permettre aux jeunes de s'interroger, de découvrir et de comprendre les divers aspects de leur relation avec le monde.

Certains spectacles peuvent aborder, en finesse et sans tabou, des sujets douloureux (guerre, deuil, abandon). Un dialogue entre l'adulte et le jeune spectateur est indispensable.

C'est à partir de quatre ou cinq ans que l'enfant atteint le niveau de maturité nécessaire permettant de s'approprier les différents codes du spectacle comme le silence ou se trouver assis au milieu d'un grand espace.

L'adulte qui l'accompagne doit avoir en mains toutes les informations concernant le spectacle. Nous tenons donc à votre disposition des dossiers de présentation qui vous guideront pour préparer le spectacle. Nous vous offrons également la possibilité de venir avec votre pique-nique, un espace vous est spécialement dédié dans le hall de la Salle de Spectacle Saint-Jean.

À l'issue du spectacle, l'enfant a souvent besoin de parler de ce qu'il vient de voir. L'adulte doit alors rester à l'écoute de ses interrogations pour l'aider dans son raisonnement et accompagner son expression critique.

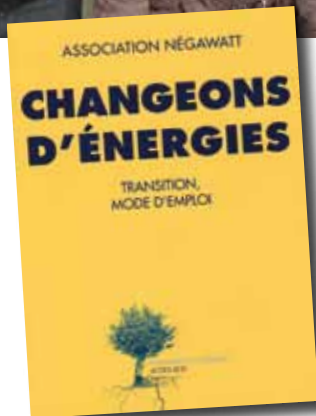
Le Service Culture est toujours à votre disposition pour vous informer, vous guider et vous proposer le spectacle adéquat."

Transition énergétique

Dans le cadre de la démarche Négawatt, visant à consommer les ressources énergétiques de manière raisonnée et à augmenter le parc des énergies renouvelables, la Collectivité participe au défi "C3E Commune Efficace en Économie d'Énergie". Une équipe d'agents de la Ville s'est même constituée pour le Concours Famille à Énergie Positive.



L'équipe motteraine engagée dans le Concours Famille à Énergie Positive est arrivée en deuxième position



La publication "Changeons d'énergies" explique la démarche Négawatt (Éditions Actes Sud, 90 pages, 10 €)

démarche négawatt

La démarche Négawatt est la suite logique des constats énergétiques et environnementaux actuels. Face à l'épuisement programmé des ressources fossiles et fissiles*, face à l'urgence climatique, face aux multiples dégâts environnementaux, il convient avant tout de réduire les consommations d'énergie.

Sobriété, efficacité, énergie renouvelable

Cette réduction doit se faire par l'arrêt des gaspillages énergétiques : par des actions de sobriété énergétique (arrêt du superflu) et par des actions d'efficacité énergétique (augmentation des rendements, isolation des bâtiments...).

Les consommations d'énergie diminuées, il reste ensuite à développer les énergies renouvelables pour couvrir efficacement les besoins. L'objectif est de remplacer toutes les énergies fossiles d'ici cinquante ans.

défi C3E

Dans le cadre de la démarche Négawatt, la Collectivité participe à la lutte contre le gaspillage énergétique. Elle s'est engagée dans le défi "C3E Commune Efficace en Économie d'Énergie" lancé par le Conseil Général de la Savoie. Des actions sont menées en ce sens : meilleure isolation dans les groupes scolaires avec des changements de fenêtres, éclairage en système LED pour le bâtiment de l'Hôtel de Ville et le Service Scolaire & Péricolaire. En 2013, c'est la salle de Boxe du gymnase Pierre de Coubertin et la Maison des Associations qui seront équipées.

L'éclairage public, qui représente plus de la moitié de la consommation électrique de la Ville, évolue progressivement vers la technologie LED (consommation 50 % plus faible que les lampes classiques).

concours famille à énergie positive

Organisé par l'ASDER (Association Savoyarde pour le Développement des Énergies Renouvelables), le Concours

Famille à Énergie Positive vise à diminuer sa consommation d'énergie (chauffage, eau chaude, électricité) d'au moins 8 % sur la période décembre 2012-mai 2013, par rapport à la même période de l'année précédente. Une équipe composée par les agents de la Ville de La Motte-Servollex a relevé le défi. Cette démarche a permis aux participants de réaliser des économies : en moyenne, 22 % sur leur consommation initiale.

** L'énergie fossile désigne l'énergie que l'on produit à partir de roches, comme le pétrole et le gaz naturel. Elles sont présentes en quantité limitée et non renouvelable. Leur combustion entraîne des gaz à effet de serre. L'énergie fissile désigne l'énergie produite par des ressources primaires épuisables (uranium, plutonium) n'émettant pas de gaz à effet de serre mais produisant des déchets radioactifs.*

quelques éco-gestes !

- Lors de l'achat ou du remplacement d'un appareil électroménager ou d'une ampoule électrique, il est conseillé de choisir un appareil très performant en consommation énergétique.
- Si l'on dispose d'une chaudière à combustible, vérifier que le circulateur est asservi au thermostat d'ambiance. Corriger en cas contraire.
- Supprimer toutes les veilles possibles dans le logement.
- Modifier ses comportements (éteindre la lumière lorsque l'on quitte une pièce, ne pas laisser couler l'eau inutilement...).

CONTACT

**Service Environnement
Développement Durable**
04 79 65 04 76

une semaine pour sensibiliser

Du 2 au 7 avril, la Ville s'est engagée dans la Semaine du Développement Durable.

Au programme : film, conférence, Village du Développement Durable, exposition... et bien d'autres rencontres pour donner la possibilité aux habitants de s'informer sur de nombreuses thématiques.



bourse aux plantes

Organisée pour la première fois à l'occasion du Village du Développement Durable, la Bourse aux Plantes a attiré de nombreux jardiniers amateurs venus troquer leurs boutures et leurs plants contre d'autres graines ou bulbes.



jardiniers récompensés !

Les lauréats du Concours du Jardin Écologique (édition 2012) ont été mis à l'honneur par la Ville pour saluer leurs bonnes pratiques de jardinage.



cours d'eau

Les associations Patrimoine Sauvage et Les Pêcheurs Chambériens ont réalisé une opération de nettoyage du ruisseau des Marais dimanche 7 avril. Impressionnante pêche aux déchets...



Animation enfants

Les petits constructeurs en herbe se sont régalés grâce au stand "Ma Cabane" où des animateurs accueillent les enfants pour construire une vraie petite cabane en bois, au centre Village du Développement Durable.



vosre jardin en photos

Lors de la visite du jury chez les participants au Concours du Jardin Écologique, de nombreuses photos ont été prises. Une exposition originale a permis de découvrir les bonnes astuces de jardinage lors du Village du Développement Durable.



Le jardin c'est la vie

Du 2 au 4 avril, la Halle Decroux a accueilli le parcours pédagogique proposé par La Ligue contre le cancer, intitulé "Le Jardin c'est la vie".



village du développement durable



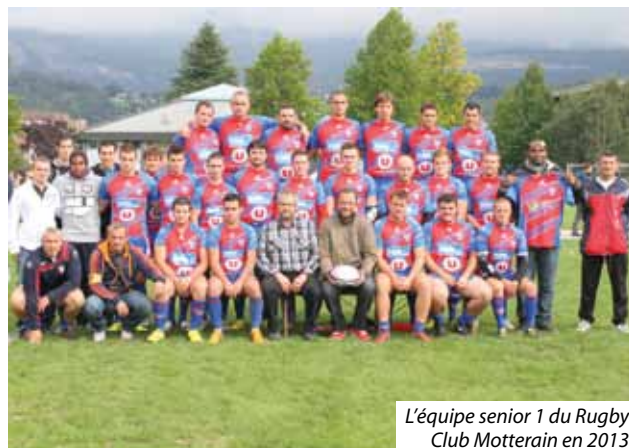
Une trentaine de partenaires a présenté ses spécialités samedi 6 avril au Parc Henry Dunant : équipement pour la maîtrise de l'énergie, jardinage écologique, biodiversité, agriculture biologique, produits locaux...

Le rugby club a fêté ses 50 ans !

Fondé en 1963, le Rugby Club Motterain (RCM) a célébré, samedi 15 juin dans toute la Ville, ses 50 années d'existence. Pour marquer l'événement, un livre, qui retrace l'histoire du club, a été publié.



La première équipe motteraine en 1963



L'équipe senior 1 du Rugby Club Motterain en 2013

du stade motterain au rugby club motterain

Au début des années 60, quelques passionnés de ballon ovale souhaitent créer un club de rugby à La Motte-Servolex. Le Stade Motterain naît officiellement en septembre 1963, sous l'impulsion de quatre membres fondateurs : Raoul Villot, Francis Berger, Albert Callendret et Louis Drivet. Le premier Président sera Raoul Villot. Son nom sera plus tard associé au complexe sportif actuel où s'entraîne l'équipe de rugby. Le club démarre en 4^{ème} Série du Championnat des Alpes. L'accession à la 1^{ère} Série a lieu en 1972.

Une école de rugby en 1987

En 1978, pour renforcer la place du rugby dans le secteur, les dirigeants décident de créer L'Entente Bissy-La Motte, qui évoluera en 2^{ème} Série durant presque une décennie. Mais, en 1985, afin d'apporter une aide substantielle au club, la Municipalité de l'époque souhaite que L'Entente Bissy-La Motte laisse la place à un club plus représentatif de la Ville. C'est la naissance du Rugby Club Motterain. L'accent est alors mis sur les jeunes. Un club de supporters voit également le jour. Actuellement, le club évolue en 1^{ère} Série. Il compte 50 dirigeants et éducateurs, 190 licenciés, sept équipes, dont une féminine. Les Co-Présidents sont Gabriel Demarchi et Sébastien Mollier-Sabet.

vice-champion de France en 2000

Robert Abry, Président du RCM pendant douze années, passe en revue les moments forts vécus par le club : "Il y eut d'abord le titre de Champion des Alpes 4^{ème} Série en 1965. Puis, en 2000, le titre de Champion des Alpes 1^{ère} Série acquis à Grenoble face à La Ravoire. Mais la plus belle prouesse restera sans aucun doute le titre de Vice-Champion de France 1^{ère} Série en juin 2000. Sur la pelouse de la ville du Pontet (près d'Avignon), l'équipe de Prats-de-Mollo nous a battus 15 à 9, mais l'ambiance apportée par les 2 500 spectateurs présents dans le stade était magique ! En 2009, nous avons également obtenu le titre de meilleur club pour l'ensemble de nos résultats. Je retiens aussi la rencontre avec les Wasps de Londres. Richard Green, un joueur du RCM d'origine anglaise, entraîne, le week-end, l'équipe amateur des Wasps londoniens. Pour célébrer la fin de saison des deux clubs, il avait organisé un match à La Motte-Servolex. L'ambiance était festive."

un club attaché à ses valeurs

"Le Rugby Club Motterain possède une âme", explique Gabriel Demarchi, Président du club. "Nous voulons transmettre des valeurs nobles, comme la solidarité, la motivation, la convivialité et la persévérance. Nos maîtres-mots sont le respect et l'humilité. Respect de l'arbitre, comme de l'adversaire. Le club est éga-

lement très impliqué dans la vie locale. Nous organisons chaque année un loto, des repas moules-frites et diots-polente. Nous participons au Réveillon du 31 décembre, à la Journée des Associations en septembre."



Le livre des 50 ans

Cet ouvrage, intitulé "Une aventure de 50 ans avec Le Rugby Club Motterain", se présente sous forme de livre photos. Agrémenté de témoignages, il retrace l'histoire du club, revenant sur les moments forts. Un passage est réservé à l'équipe de rugby féminine. Au prix de 8 €, il est possible de se le procurer en contactant le RCM.

CONTACT

Rugby Club Motterain

Co-Présidents :
Sébastien Mollier-Sabet, 06 30 58 05 11
Gabriel Demarchi, 06 85 81 29 56
www.rc-motterain.com

Judo club

Première division !



Équipe senior en championnat France D1

En trente-huit ans d'histoire, les judokas du Club motterain ont remporté de nombreuses qualifications. Cependant, 2013 restera dans les mémoires avec un tournant important : la montée en Première Division pour l'équipe senior masculine. Elle se classe désormais parmi les trente deux meilleures équipes françaises. *"C'est vraiment un exploit. Rares sont les clubs qui accèdent à ce niveau, sachant que tous nos judokas sont des amateurs"* précise Sébastien Lafon, Président du Judo Club. L'équipe féminine a échoué de peu à cette montée en Division supérieure. À l'heure où ce magazine est en cours d'impression, les dix judokas de l'équipe sont en région parisienne pour le Championnat de France Première Division. Bonne chance !

Judo Club, 04 79 25 98 14

Pétanque motteraine

sport et loisir



Les sociétaires réunis à l'Espace Pétanque dans l'enceinte du Stade Raoul Villot

Crée en 2005 par quelques passionnés, la Pétanque Motteraine compte actuellement une centaine de sociétaires.

C'est un club qui se veut avant tout convivial, proposant vingt deux concours amicaux par saison à ses adhérents. Douze se déroulent le samedi après-midi (en doublettes à la mûlée tournante) permettant ainsi à chacun de mieux se connaître et dix le vendredi soir en doublettes formées.

Le côté sportif n'est pas occulté, avec quarante cinq licenciés qui participent aux nombreux concours officiels proposés toute l'année.

Ils forment l'ossature des cinq équipes engagées en championnat des clubs de Savoie : deux équipes vétérans, deux équipes seniors et une féminine. Fin avril, l'équipe féminine a été qualifiée pour les Championnats de France.

Pétanque Motteraine, Patrick Ménard, président, 06 89 54 15 24

rallye de l'épine

Le Rallye de l'Épine Mont-du-Chat organisé par le TEAM 73 a été écourté les 24 et 25 mai pour cause de mauvaises conditions météorologiques. Le vendredi soir, soixante dix équipages ont quand même pu effectuer l'épreuve spéciale de nuit du massif de l'Épine. Le samedi matin, les organisateurs ont du pendre la décision d'annuler la suite du rallye à cause de la présence de neige trop importante sur le parcours.

gymnastique

compétition régionale



©TracPhoto

Pour la première fois à La Motte-Servolex, le Club de gymnastique féminine Les Pervenches a organisé les championnats régionaux individuels mixtes. Dimanche 21 avril dernier, cent vingt filles et cinquante garçons, des catégories benjamin à adulte, ont participé à cette compétition. Cette journée a rassemblé des gymnastes de très bons niveaux, de belles performances ont été observées. Pour les filles, quatre ateliers : barres asymétriques, sol, saut et poutre. Pour les garçons, cinq épreuves : barres asymétriques et parallèles, anneaux, sol et saut.

Club de Gymnastique Les Pervenches, Isabelle Lussat, présidente, 06 74 88 16 63

Montarlet

Aménagements de sécurité

En concertation avec les riverains et suite à une rencontre sur place avec le Maire, les Services Techniques de la Ville ont réalisé plusieurs aménagements de sécurité dans le secteur des routes de la Coua, de Montarlet et du chemin de La Fontaine.

Au programme : installation de cousins berlinois, création d'un cheminement piétonnier pour rejoindre l'arrêt de bus, marquage de nouveaux passages piétons. La réfection de l'enrobé sur la partie inférieure de la route de Montarlet est programmée au mois de juillet.

décoration urbaine

découvrez sept fruits !



Pour la première fois ce printemps, le fleurissement de la Ville a été associé à un thème, celui des fruits. Pomme, poire, raisin, pêches, prune et framboise sont venus décorer un aménagement paysager. Découvrez-les cet été....

restauration collective

bientôt une nouvelle cuisine centrale

Actuellement, la cuisine centrale est située dans le bâtiment de La Pastorale. Elle produit en moyenne 800 repas par jour. Sa capacité de production atteint ses limites face à une demande croissante. Elle prépare et livre les repas pour les bénéficiaires du portage de repas à domicile, les enfants des écoles

de la Commune et les résidents de La Pastorale. La nouvelle cuisine aura une capacité de fabrication comprise entre 1 200 et 1 400 repas par jour. Les travaux devraient commencer début 2014 pour une durée de dix mois. Le bâtiment sera implanté en contrebas de l'EHPAD.

établissement médicalisé

un bâtiment exemplaire



La partie gros œuvre a commencé à l'automne 2012 et s'achèvera cet été

L'OPAC de la Savoie construit un Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD) sur un terrain municipal à La Tessonnière. Le nouvel EHPAD sera géré par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et pourra accueillir 78 personnes âgées dépendantes dans des chambres entièrement équipées avec salle de bain : 75 lits permanents, dont 26 places réservées aux personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer,

et trois places en accueil temporaire. L'architecte Maurice Monteil a conçu le bâtiment selon le label THPE (Très Haute Performance Énergétique). La structure sera équipée de capteurs solaires thermiques, d'une chaudière bois, de récupérateurs d'eau pluviale... Les abords seront aménagés en espaces verts et proposeront 23 places de parking pour les visiteurs. Un parking souterrain sera réservé aux véhicules du personnel de l'établissement.

voirie et réseaux

secteur de l'Avenue des fleurs

Chambéry métropole a mené dernièrement des travaux avenue des Fleurs et sur le chemin de la Curtine d'en bas afin de modifier le passage d'une conduite d'eau potable.

La Ville a donc profité de ce chantier sur la voirie pour enfouir les réseaux France Telecom et faire disparaître les poteaux du paysage.

Avant la fin de l'année 2013, la Ville procédera à la réfection de l'enrobé

avenue des Fleurs. Ces travaux ne sont pas envisageables pour l'instant car les camions du chantier de l'AREA empruntent régulièrement cette avenue pour travailler dans le secteur de la route de la Curtine. Parallèlement, afin d'améliorer la visibilité et la sécurité des automobilistes, une chicane provisoire sera mise en place avenue des Fleurs, peu après l'intersection avec la rue de La Tessonnière.



Aménagements paysagers

Aux couleurs du jumelage



Les jeunes du CFAI de Savoie ont fabriqué la sphère, symbole de l'Europe, au rond-point du Cheminet

Pour fêter les 40 ans de jumelage entre La Motte-Servolex et Mundelsheim, le rond-point du Cheminet et celui de l'entrée de Ville (à l'intersection des avenues Costa de Beauregard et Jean-Marie Michellier) ont bénéficié d'aménagements particuliers.

Dans le secteur du Cheminet, le fleurissement vient mettre en valeur la sphère symbole de l'Europe, créée par les jeunes du

Centre de Formation des Apprentis de l'Industrie de Savoie. À l'entrée de la Ville, les plantations dessinent les logos des deux Communes jumelées. Ce rond-point a bénéficié d'un réaménagement global suite à l'abattage du cèdre fragilisé par la tempête de janvier 2012.

Les murets érigés par le Service Voirie seront habillés cet été dans le cadre des chantiers internationaux de jeunes Concordia.

Avenue Jean Rostand

nouvelles plantations



850 nouveaux plants sur 470 mètres - Mars

Les rosiers du terre-plein central de l'avenue Jean Rostand ont été enlevés pour être remplacés par de nouveaux plants de graminées et vivaces. L'objectif de ce changement consiste à améliorer l'esthétique de ce secteur en harmonie avec le fleurissement le long du stade tout en facilitant l'entretien des plantations.

Enfouissement des réseaux

servolex

Du côté du hameau de Servolex, les aménagements de protection phonique de l'autoroute vont permettre à ERDF d'enfouir la ligne haute tension dans ce secteur au mois de septembre. La Ville a également décidé d'enfouir les réseaux basse tension, Orange et l'éclairage public. Ce chantier sera terminé à l'automne 2014. Une réunion de concertation s'est tenue le 6 mai en présence de 60 riverains.

Arbustes et fleurs

pour embellir la ville



Plantation d'arbres sur la Butte Panloup - Avril

Le Service Espaces Verts aménage régulièrement de nouveaux secteurs avec des plantations originales.

En voici quelques exemples récents : les abords de l'aire à conteneur rue Jocelyn, les quartiers de Ma Campagne, de la rue Ronsard et de la croix du Tremblay dessous, l'entrée du parking de la salle Les Pervenches. La Halle des Sports Didier Parpillon accueille quant à elle à ses côtés une prairie fleurie mellifère et de la lavande.

La Butte Panloup est désormais décorée d'une haie vive fleurie en faveur de la biodiversité, plantée par les enfants des écoles sur le temps périscolaire, en partenariat avec la Ligue de Protection des Oiseaux Savoie.

CONTACT

Services Techniques

04 79 65 17 80

zoom sur le skateboard !

Pour la première fois à La Motte-Servolex, une compétition de skate, intitulée "Woodland Skate Contest", était organisée au skate park, redécoré pour l'occasion.



Jonathan, vainqueur street plus de 16 ans



Figure Fifty fifty

Deux sessions, 25 participants

Dimanche 2 juin, au skate park situé à proximité du Collège George Sand, avait lieu le "Woodland Skate Contest", organisé par la Ville avec l'appui technique des skateurs motterains, Manu, Will et Fred.

La matinée était consacrée aux inscriptions, aux entraînements ainsi qu'aux animations. Une initiation au graff était notamment dispensée par Antoine Barsé, graffeur.

L'après-midi, place aux performances sportives avec, dès 15h, une Compétition Street, suivie d'une Compétition Rampe. Les gagnants se sont vu remettre une planche de skate neuve.

Une buvette-snack était tenue par les jeunes du SICAMS afin de financer un projet linguistique sur l'île de Malte.

Lumières sur le street art

Ce "Woodland Skate Contest" est un événement festif, destiné à mettre en avant la pratique de ce sport très répandu à travers le monde, mais également la culture artistique liée au skate, comme le street art.

Cet art urbain regroupe toutes les formes d'art réalisées dans la rue, ou dans des lieux publics, et englobe diverses techniques, telles que le graff, le pochoir, la mosaïque, les stickers ou l'affichage.

Skateboard et street art intimement liés

"Nous avons voulu faire découvrir le skate et susciter des envies sportives. C'était aussi l'occasion de faire connaître au public la pratique du street art, intimement liée au monde du skate" indique Ève Poinard, responsable de la programmation du Service Culture de la Ville.

Le Californien Shepard Fairey (dit OBEY) est l'artiste majeur de ce mouvement. Issu de la scène du skateboard, Shepard Fairey s'est d'abord fait connaître par les autocollants "André the Giant Has a Posse".

Son travail est devenu célèbre lors de la campagne présidentielle américaine de 2008, avec la création du poster "HOPE" de Barack Obama, qui deviendra une image-icône de la campagne. L'Institut d'Art Contemporain

de Boston le considère comme l'un des meilleurs artistes de street art du moment. Il a également créé une ligne de vêtements à son nom, connue dans le milieu du skate.

Le skate park redécoré et rénové

Pour la compétition, le skate park a été redécoré en rondins de bois dans le style urban-street. "L'objectif était d'embellir les installations pour la compétition en respectant l'esprit Woodland", indique Antoine Barsé, graffeur. D'autre part, des aménagements ont eu lieu : changement de la plaque métallique, déplacement d'un module, création d'un accès parking. Pour effectuer ces réalisations, les Services de la Ville ont travaillé avec les skateurs, qui ont prodigué leurs conseils afin d'obtenir le meilleur aménagement possible.



Initiation au graff

TÉMOIGNAGES

"Pour évaluer les participants de cette première compétition de skateboard, nous avons privilégié l'amplitude, la technicité des figures, le style et la constance, c'est-à-dire les passages avec le moins de chutes.

Cinq lots étaient à gagner : quatre plateaux de skate communs et un plateau de skate personnalisé avec un graff d'Antoine Barsé, récompensant la meilleure figure."

Emmanuele Lazzari,
membre du jury

CONTACT

Service Culture
04 79 65 17 78

L'Agenda 21

Avec les habitants



Au-delà des actions quotidiennes menées dans le cadre d'une politique résolument tournée vers le développement durable, la Ville accentue sa démarche participative avec la création d'un Comité de pilotage Agenda 21. Les membres de cette instance citoyenne sont issus du Comité Consultatif Environnement Agriculture Forêt auxquels d'autres acteurs

locaux se sont joints comme les directeurs des établissements scolaires, une accompagnante du piédbus, plusieurs associations, des habitants...

Le Comité de Pilotage se réunit trois fois par an et travaille sur différents thèmes : l'énergie, les déplacements, les aménagements durables, la solidarité...

Le 31 mars, la première réunion de ce Comité s'est tenue avec un ordre du jour axé sur l'éco-hameau, la biodiversité...

Comment vivons-nous ?

Enquête sociale européenne

Le Centre national de la Recherche Scientifique (CNRS) a financé une étude auprès des personnes résidant en France sur les comportements et les opinions. L'enquête a été conduite simultanément dans trente pays européens, ce qui permettra de comparer les situations. Sur 4 500 logements tirés au sort par l'INSEE en France, vingt foyers motterains étaient concernés.

Différentes thématiques ont été abordées, comme la politique, la démocratie, la religion, le travail, la vie quotidienne... Les résultats de cette grande enquête permettront aux sociologues d'analyser le bien-être de la population, de comprendre les situations actuelles, mais aussi de proposer des solutions pour améliorer la qualité de vie.

Renseignements www.cdsp.sciences-po.fr

Développement durable

La ville désherbe écolo



Désherbage vapeur au cimetière

En signant la convention "Objectif zéro pesticide" en 2010, la Collectivité s'est engagée à limiter l'utilisation de produits phytosanitaires.

Au printemps la nature reprend ses droits et les herbes folles poussent entre les pavés, au bord des trottoirs... Le désherbage naturel est opéré de différentes façons :

système vapeur, mise en place de brosses sur les coupes bordures. Ces procédés ne sont pas aussi efficaces que l'utilisation d'un puissant désherbant, mais quelques herbes seront toujours moins gênantes que les risques encourus par la pulvérisation de produits chimiques.

Les nouvelles du conseil municipal

Zoom sur quelques délibérations

SÉANCE 2 AVRIL

- Plusieurs délibérations concernant les affaires financières : subventions aux associations (vote à l'unanimité), approbation du compte administratif 2012 (23 voix pour et 8 abstentions), approbation du compte de gestion 2012 (24 voix pour et 8 abstentions), budget supplémentaire 2013 (24 voix pour et 8 abstentions).
- Avis favorable du Conseil Municipal au projet de Plan Local d'Urbanisme du Bourget du Lac (2 remarques relatives au trafic routier déjà important).
- Instauration d'un soutien aux particuliers pour l'acquisition de broyeurs de végétaux (vote à l'unanimité).

SÉANCE 21 MAI

- Détermination du nombre de délégués communautaire et de leur répartition pour le mandat 2014/2020 (vote à l'unanimité).
- Tarifs des services publics : restauration scolaire, garderie, spectacles, École de Musique... (vote à l'unanimité).
- Passage d'une convention entre la Ville EDRF et le SDES pour l'enfouissement des réseaux à Servolex (vote à l'unanimité).
- Plusieurs délibérations concernant des demandes de subventions pour l'aide à la réalisation de travaux : réfection de voirie, accessibilité à l'école maternelle Pergaud et gymnase de l'Épine, rénovation de la salle Raoul Villot et du boulodrome, aménagement du complexe sportif Pierre de Coubertin (vote à l'unanimité).

Les séances sont ouvertes au public.

Retrouvez l'intégralité des comptes rendus des Conseils municipaux et la date de la prochaine séance sur www.mairie-lamotteservolex.fr

LES MARIAGES À LA MOTTE-SERVOLEX

MARS 2013

09 / Romain DOMPNIER et Eugénie BLANLOEIL
Stéphane GILLET et Carole BLUM

AVRIL 2013

13 / Cédric DROGE et Marie-Caroline VARÉON

MAI 2013

11 / Pierre GOZDEK et Audrey VILLOT
18 / Benjamin SAUDINO et Tiphaine HUBERT
Maxime REFFET et Anne ROCHAS
Sébastien LAURENT et Florence CHOLET
25 / Timothée LECLERC et Émeline ROQUELLE

LES MARIAGES HORS COMMUNE

AVRIL 2013

14 / Christophe REYNE et Marina GENOVA

LES NOUVEAUX-NÉS

JANVIER 2013

17 / Lucas SAVARY BOLLON
25 / Lili LAZZARI

FÉVRIER 2013

01 / Clémentine DUCHENE
10 / Lou BEUGNET
14 / Axel COLLERONE
19 / Dalil DICHE
20 / Lenaïck LAGACHE
21 / Érine LECLAIRE
26 / Mia GASCON

MARS 2013

04 / Antonin LASCAUX
10 / Marion ROBERT
20 / Clémence CLAVIER
31 / Théa GAUD

AVRIL 2013

15 / Lily AUBERT
17 / Laura JAY
Mathis BONFILS
20 / Achille BITTNER
22 / Corentin PERRIN
28 / Andréa BONETTI
29 / Évana BOURGEOIS

ILS NOUS ONT QUITTÉS

FÉVRIER 2013

22 / Lucien JULLIARD

MARS 2013

03 / Mario ZANINI
07 / Serge BERTOLINO
Marcel YVROUD
Tony BONFILS
08 / Hélène VIAL née GOURGAUD
19 / Charles BERTHOLLET

AVRIL 2013

01 / Paul EVROUX
04 / Jean JUST
05 / Marguerite BERGER née NICOLLOU
10 / Irma TROCCAZ née FONTANA
11 / Albert ARBARÉTAZ
21 / Maxence Le CLERC de BUSSY née BEHAGHEL
22 / Claude MASSON
23 / Joséphine PACHOUD née FÉJOZ
24 / Geneviève GUESNON née HUREAUX
27 / Jean GOTTELAND
28 / Éliane SALOMON
Claude DELISLE
Jean PRUNIER-BOURGEOIS

MAI 2013

05 / Jean FILSNOËL
09 / Monique MARZIN née BERTHIER
15 / Antoine THOMAS
17 / Denise PLAZANET née GELLOZ
André CHOIRAT
18 / Estelle SELOSSE née DEGRÈVE
19 / Antonio BERTOLINO
23 / Claude BARBIER

Élections



Les jeunes ont été accueillis par les élus
et le personnel du Service État-Civil

votre carte électorale

Cette année, seules les personnes nouvellement inscrites, ou ayant changé d'adresse à l'intérieur de la Commune, et les jeunes ayant atteint 18 ans entre le 10 juin 2012 et le 28 février 2013 ont reçu une carte électorale. Si vous ne l'avez pas reçue, merci de prendre contact avec le service État-civil.

Parallèlement, samedi 6 avril, les jeunes ayant atteint l'âge de 18 ans étaient tous conviés à une réception officielle organisée par la Ville.

Ce moment d'échange a permis aux participants de recevoir leur carte électorale et un Livret du Citoyen.

Renseignements

Service Elections 04 79 65 17 71

GROUPE TOUS MOTTERAINS

La séance du Conseil municipal du 2 avril 2013 comportait, à son ordre du jour, l'approbation du Compte Administratif 2012, document budgétaire faisant le bilan des recettes et des dépenses de l'année. Dans un contexte de crise prégnant, les données sont encourageantes :

- Malgré une augmentation des tarifs des énergies, les dépenses courantes sont stabilisées.
- Les investissements continuent d'être soutenus par la réalisation de travaux à destination des Motterains : rénovation des écoles, des voiries et des éclairages publics, construction du hangar bois énergie, travaux d'accessibilité dans les bâtiments municipaux...
- L'endettement diminue avec, pour la seule année 2012, une baisse de 14 % soulignée par l'absence d'emprunt, et ce pour la deuxième année consécutive.
- L'autofinancement poursuit sa progression et passe de 28 000 € en 2007 à 1 741 000 € en 2012.
- Les taux d'imposition communaux en 2013, n'augmenteront pas, comme ce fut déjà le cas l'année dernière.

Nous nous réjouissons de la bonne gestion financière de notre Commune qui nous permet de retrouver des bases saines pour investir dans des travaux ambitieux, comme c'est le cas avec la future micro-crèche implantée aux Grands Champs, le nouvel EHPAD, les projets de cuisine centrale, de rénovation et d'extension des vestiaires sur la plaine sportive Raoul Villot, et à plus long terme l'éco-hameau des Granges et l'espace culturel. Ces investissements sont possibles malgré le désengagement historique de l'État dont les dotations seront en baisse de 100 000 € en 2013 et près de 150 000 € en 2014 !

Nous ne comprenons pas pourquoi les collectivités locales à la gestion "vertueuse" doivent subir directement les conséquences liées à la mauvaise gestion de l'État.

Les élus que nous sommes avons d'ailleurs souhaité donner l'exemple en adoptant, dès notre élection, une baisse de nos indemnités. Ainsi depuis le début du mandat, 52 000 € ont été économisés.

Les projets entrepris font l'objet d'une concertation importante afin d'associer les habitants aux décisions. En cela, lors de la réunion publique organisée le lundi 23 mai 2013 sur l'éco-hameau des Granges chacun a pu exprimer ses attentes vis à vis de ce projet structurant pour le Nord de notre Commune.

Enfin, le Conseil Municipal du mardi 21 mai 2013 a vu l'approbation, à l'unanimité, des dossiers de demandes de subventions pour l'enfouissement des réseaux électriques basse tension et France Télécom au hameau de Servolex, les travaux de rénovation et d'accessibilité à l'école maternelle Pergaud et au gymnase de l'Épine, à la salle Raoul Villot, au boulodrome et au complexe sportif Pierre de Coubertin.

La recherche concertée de l'intérêt général nous anime au quotidien tout en bâtissant un avenir durable à La Motte-Servolex.

Luc BERTHOUD, Frédéric BOIS, Christiane BOISSELOIN, Monique BOLLARD, Sébastien BOLLON, Pierre BONNAVION, Éric CARENCO, Thierry CELLIER, Daniel CLARET, Jacqueline ÉVROUX, Alain GAGET, Laurent GRILLAUD, Alain LAFOY, Isabelle LANNES BRUN, Florence LAIGNEL, Éric LEFÈVRE, Michelle ODIER, Patrick PENDOLA, Anne ROUTIN, Elizabeth TAMBURINI, Marie-Agnès THOMAS, Alexandra TURNAR, Daniel VAGNON, Sylvie VUILLERMET, Brigitte WILLIGENS.

GROUPE ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE LA MOTTE-SERVOLEX

La crise que nous vivons actuellement en France et en Europe n'est pas seulement une crise économique, mais aussi une crise morale, spirituelle, en tous cas une crise du sens, qui secoue également le monde politique. Certains utilisent le slogan du "tous pourris", une forme de populisme que nous refusons parce que ce n'est pas vrai tout simplement. D'un autre côté, il faut regarder la réalité en face : la gestion des carrières politiques pose de nombreuses questions.

Le nœud du débat se situe sur le choix des responsables politiques : voulons-nous confier le pouvoir démocratique à des professionnels de la politique ou des citoyens engagés temporairement dans un mandat ?

Ce que chacun peut observer c'est que de confier la conduite des affaires publiques à des professionnels de la politique présente au moins un inconvénient majeur :

le conflit d'intérêts entre la gestion de la carrière (et il n'y a pas de raison que cette carrière ne soit pas gérée) et l'intérêt général. Quand en exerçant un mandat exécutif on veut sécuriser son parcours professionnel, mieux vaut ne pas prendre de risque, ne pas faire de vague, ne pas contrarier trop de monde, ne pas laisser d'autres paraître meilleurs que soi, soigner son image... comme un commercial qui soigne son client. Le premier mandat doit alors servir de socle pour permettre un second, voire plus.

Au contraire, quand en exerçant un mandat exécutif on fait une parenthèse dans sa carrière professionnelle, comme citoyen engagé, alors on peut innover, faire partager ses compétences professionnelles acquises ailleurs que dans le sérail politique, confronter les aspirations et les faisabilités, s'entourer de gens d'horizons diversifiés... et surtout on peut travailler sans avoir peur

de l'échéance électorale suivante.

Pour être juste, il est vrai aussi que la question du statut de l'élu doit être traitée : on ne peut pas à la fois vouloir des citoyens engagés qui se mettent un temps au service du bien commun et refuser de leur assurer un retour à l'emploi à la fin de leur mandat.

Et à La Motte-Servolex ? En mars 2014, les Motterains devront choisir une liste (donc une équipe), un projet mais aussi le profil de leur futur Maire. A quel profil de Maire voudront-ils confier la responsabilité des affaires de notre Ville : un professionnel de la politique qui gère un plan de carrière ou un citoyen engagé qui met sa carrière entre parenthèse le temps d'un mandat ? La question mérite d'être posée.

Virginie FERROUX-DURIEZ, Hervé MARTIN, Pierre MISCOPEIN, Bruno MONTEL, Ivana PALMIERI, Jean-Yves PERRIN, Béatrice ROSSET, Marie-Christine SUDUL.

c'est ma ville en images



Réception de l'équipe galloise de rugby (-18 ans) dans le cadre du championnat d'Europe - Vendredi 29 mars



Atelier d'éveil à la Bibliothèque des deux mondes - Mercredi 10 avril



Réunion avec les habitants du Cheminet d'en-bas - Lundi 22 avril



Exposition Color Block à La Conciergerie, œuvres issues de la collection privée de Claudine et Jean-Marc Salomon, fondateurs du Centre d'Art Contemporain d'Alex (Haute-Savoie) - Mars



Commémoration du Cessez-le-feu en Algérie et dénomination du pont



Concert des élèves de l'École de Musique - Jeudi 28 mars



Salon des Vins organisé par le Comité des Fêtes - Du 19 au 21 avril



Le malade imaginaire version contemporaine - Mardi 16 avril



Fleurissement de printemps au rond-point des rues Denis Papin et Servolex - Mai